

Luxembourg Métropole



FAITS DE SOCIÉTÉ
APRÈS LE DRAME, L'ENQUÊTE

Lire en page 19



UNIS DEPUIS 50 ANS

Photo : archives la

LUXEMBOURG La Fédération des hôpitaux luxembourgeois a soufflé ses 50 bougies, hier, l'occasion de revenir sur sa création et son évolution jusqu'à aujourd'hui.
Lire en page 15

Pro-Sud maintient le cap

ESCH-SUR-ALZETTE Le syndicat intercommunal aborde 2015 avec confiance.

Bettembourg, Differdange, Dudelange, Esch-sur-Alzette, Käerjeng, Kayl, Mondcrange, Pétange, Rumelange, Sanem et Schifflange. Le syndicat intercommunal Pro-Sud regroupe toujours onze communes, même si Kayl et Käerjeng ont laissé transparaître, ces derniers mois, leur volonté de quitter la structure (lire *Le Quotidien* du 3 février).

Hier, le syndicat intercommunal a rendu public son rapport d'activités pour l'année 2014. Lors du précédent exercice, le syndicat «a voulu, plus que jamais, répondre aux attentes des communes» ainsi «une redéfinition des priorités a été proposée autour de thèmes fédérateurs avec pour objectif une implication croissante des communes».

Aménagement régional

Pour le développement régional, la «Position Sud II» a été concrétisée avec pour objectif que «la planification territoriale dans le Sud se réalise dans le cadre d'une collaboration accrue entre les communes du Sud et

entre la région et l'État». Des discussions ont démarré en 2014 pour redéfinir une nouvelle convention dans le courant de l'année 2015.

Dans son rapport, le syndicat intercommunal revient également sur toutes les actions qu'il a menées en 2014 : sudTEC (ateliers pédagogiques pour enfants), la plateforme Pacte Climat, service award (campagne de marketing à la destination des commerces des centres-villes), le Red Rock Challenge, l'exposition «Bunker Eisekaul»...

Le changement de présidence avec l'arrivée de l'actuel bourgmestre de Dudelange, Dan Biancalana, «a initié une nouvelle stratégie pour Pro-Sud dans l'objectif d'orienter les activités au plus près des besoins des communes». «Ce nouveau cap donné aux missions de Pro-Sud se poursuivra en 2015, explique-t-on dans le rapport. L'accent sera mis sur l'aménagement régional.» Mobilité (E-bike), logement, communication (Hot City), développement économique... sont cités comme dossiers prioritaires pour cette année 2015.



Photo : editpress

Dan Biancalana, le bourgmestre de Dudelange, est le président de Pro-Sud.

L'ACAIE veut valoriser la ville



Réunie en assemblée générale, hier soir, l'association des commerçants de la Métropole du fer joue la carte du collectif pour attirer du monde dans ses enseignes. Les élus de la commune sont sur la même longueur d'ondes que les commerçants.
Lire en page 16

Atlaoui toujours dans l'attente



Hier, le Messin condamné à mort en Indonésie n'a pas eu l'autorisation de produire des témoins devant le tribunal. Son cas sera donc statué le 25 mars par la Cour suprême. L'homme va y jouer sa dernière carte.
Lire en page 20

Terville jure par l'automobile



Un village de l'automobile va être créé à Terville, le long de l'A31. Il regroupera plusieurs concessionnaires, un marchand d'occasion et plusieurs entreprises de services dont le point commun sera la voiture. Cinq hectares y seront consacrés. Les travaux commenceront avant l'été.
Lire en page 17

Hôpitaux : cinq décennies de travail en commun

LUXEMBOURG La Fédération des hôpitaux fêtait hier ses 50 ans. Un regroupement propice aux avancées.

La fédération, qui était nommée «entente» jusqu'en 2012, est composée d'une douzaine de membres.

De notre journaliste
Audrey Libiez

Cela fait 50 ans que les hôpitaux de Luxembourg se sont fédérés dans une association sans but lucratif. Un événement célébré hier soir à la Philharmonie, en présence du Grand-Duc héritier et de la Grande-Duchesse héritière.

À la base il s'agissait d'une Entente des hôpitaux luxembourgeois (EHL). L'association devient la Fédération des hôpitaux luxembourgeois (FHL), le 22 mai 2012. L'histoire débute avec Joseph Guill, membre fondateur et président de la fédération de 1965 à 1987. En réalité, les bases de cette fédération existaient déjà à travers une association créée en 1948. Elle regroupait des directeurs-gestionnaires d'hôpitaux, qui se réunissaient épisodiquement pour traiter de préoccupations communes.

L'objectif de la fédération est de regrouper des établissements hospitaliers luxembourgeois afin de mieux défendre leurs intérêts professionnels et de faire progresser le monde hospitalier. La Fédération des hôpitaux affirme le faire dans un esprit de parfaite indépendance politique et confessionnelle. «L'activité de la FHL est de nature double, assure Paul Junck, président de la FHL. Elle intervient tant comme association patronale, par exemple pour la négociation de la convention collective de travail des quelque 8000 salariés des hôpitaux, que comme association qui fait entendre le point de vue du secteur à chaque fois que cela s'avère néces-



L'hôpital Kirchberg a rejoint la FHL en 2003.

saire en considération de l'actualité. Les hôpitaux - tout en restant des entités juridiques autonomes - sont soumis à un régime de financement "public", ce qui entraîne la nécessité d'une collaboration étroite entre eux.»

➤ Vers davantage de synergie

Selon ses chiffres, la Fédération des hôpitaux luxembourgeois compte actuellement une douzaine de membres qui sont: les centres hospitaliers issus de fusions ou en voie de fusion, les centres nationaux et les établissements spécialisés. Elle englobe des établissements avec de nombreuses compétences: radiothérapie, chirurgie cardiaque etc, et des établissements spécialisés (gyné-

cologie-obstétrique, psychiatrie, moyen séjour) avec un total de 2621 lits de soins aigus et de moyen séjour.

Dès 1965, la FHL a permis de mettre en place les premiers programmes de travail avec l'adaptation du prix de pension dans les cliniques, la révision des forfaits chirurgicaux à facturer aux caisses de maladie et l'établissement de nouveaux tarifs pour les analyses. En 1969, elle a développé l'action «achats en commun».

En 1996, l'Entente des hôpitaux luxembourgeois et l'Union des caisses de maladie signent une convention-cadre ensemble.

Un nouveau défi attend la FHL dans l'avenir. Pour le président de la FHL, «tant le législateur que nos autorités de tutelle attendent du secteur hospitalier qu'il renforce sa coopération sur le plan de l'organisation médicale et sur celle des activités de support et qu'il s'oriente vers un système de gouvernance commun, évitant les doubles emplois et favorisant la recherche de synergies. Les "outils" prévus à cette fin sont la mise en place d'une enveloppe budgétaire globale, la création de centres de compétences, ainsi que l'organisation nationale des activités administratives, logistiques et auxiliaires médicales.»

Le projet d'extension avance

La commission de la Santé, de l'Égalité des chances et des Sport s'est réunie hier pour adopter le projet de loi autorisant l'État à participer au financement des travaux de modernisation et d'extension de la ZithaKlinik

«afin de libérer les fonds de l'État et de commencer les travaux», explique la députée et présidente de la commission Cécile Hemmen. Le projet a été approuvé à l'unanimité, et passera à la chambre des députés mercredi.

Le festival démarre en trombe

LUXEMBOURG Le festival des Migrations débute demain.

Dès le premier soir, la programmation sera dense.

L'ouverture du 32^e festival des Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté se déroulera demain à 18h à Luxexpo. Ce sera également le coup d'envoi du 15^e salon du Livre et des Cultures du Luxembourg et d'Artsmanif qui se dérouleront en parallèle.

Dès 18h30, une table-ronde sera organisée autour de la coopération entre le Cap-Vert et le Luxembourg: un exemple de coopération européenne (salle 1). Cette table ronde est proposée par le CLAE en collaboration notamment avec le parlement européen, le cercle des ONG et la direction de la Coopération au Développement et de l'Action humanitaire, du ministère des Affaires étrangères et européennes.

À partir de 19h30, les visiteurs pourront se restaurer et, à la même heure, assister à une conférence intitulée «L'accueil au Luxembourg: nouvelles immigrations, nouvelles solidarités?» (salle 1^{er} étage). Terre

d'immigration depuis la fin du XIX^e siècle, le Luxembourg est le port d'attache de nouvelles migrations européennes et mondiales, de recompositions sociales et culturelles. Ces réalités nouvelles posent-elles de nouveaux défis pour les structures associatives et syndicales qui les accueillent? Comment peuvent se recomposer de nouvelles solidarités?

À 20h30, le documentaire *Filhos da Lua - La Voix des Yanomami*, (25 mn) de 2014 - réalisé par Mauro Almeida Cabral et Fränk Muno, sera projeté en salle 1, sous-titré en français, portugais et anglais. Ce documentaire indépendant retrace le combat mené par le peuple Yanomami en Amazonie brésilienne, pour maintenir leur culture dans un contexte socio-politique de plus en plus complexe. Entre mondialisation, pillage des ressources naturelles et non-respect de leurs terres ancestrales, les Yanomami ont du mal

à faire entendre leur voix. Par des témoignages rares, les Yanomami partagent leur vision du monde et dévoilent leur richesse culturelle. Le documentaire *Filhos da Lua* a été sélectionné pour la compétition internationale du premier festival international du Cinéma de Minho, le Flumenfest (mars 2015, Braga, Portugal).

À 21h, changement d'ambiance avec un concert spécial Cap-Vert. L'entrée est libre. Au programme, deux groupes de musique à commencer par Cassandra Lobo. Il s'agit d'un groupe de world music du Luxembourg, composé de musiciens de grande expérience, originaires de plusieurs pays. Cabolux suivra. Les membres du groupe qualifient leur style de «créole», inspiré des rythmes africains et cap-verdiens mêlés d'accents hip-hop, rap, reggae ou encore zouk. Le festival se poursuivra jusqu'à dimanche.

Grande Foire d'Antiquités et de Brocante
 Brocante
 Curiosités
 Antiquités
 Objets de collections
 Bibelots

Organisation:
 Fédération des antiquaires et brocanteurs du Grand-Duché de Luxembourg a.s.b.l.

14 et 15 mars 2015
 De 10h à 18h

LUXEXPO Luxembourg-Kirchberg Hall 7 • Entrée Sud

Plus confortable et écolo

WALFERDANGE La commune se dote de nouveaux véhicules Flexibus, mieux adaptés aux usagers.

Les nouveaux véhicules Flexibus mettent l'accent sur le confort d'utilisation et l'écologie. Ils sont produits par Mercedes-Benz pour Sales-Lentz Autocars. Le plancher abaissé de 7 centimètres permet aux personnes âgées ou à mobilité réduite d'avoir une meilleure accessibilité. Le double vitrage offre une meilleure isolation sonore et thermique et les nouvelles suspensions pneumatiques complètent la palette d'améliorations. De plus, Sales-Lentz s'engage avec l'ASBL MyClimate Luxembourg à compenser la totalité des émissions résiduelles générées par le service Flexibus. Fondée en 2002 à Zurich, MyClimate fait désormais partie des leaders internationaux en matière de compensation carbone volontaire.

Lancé en 2005 par Sales-Lentz, le Flexibus est un service de bus à la demande sur simple coup de téléphone qui fonctionne à Walferdange depuis le 2 juillet 2007 sous le nom de «Walfy-Flexibus». Il est utilisé par environ 1 500 personnes par mois.

Le Walfy-Flexibus circule sur l'ensemble du territoire de la commune de Walferdange: Bereldange, Helmsange et Walferdange.

Un aller simple coûte 2 euros. La multiscarte à 20 euros est valable pour onze trajets. Elle donne droit à un trajet gratuit. Les enfants âgés de



Photo: dr

Ce nouveau véhicule est plus accessible pour les personnes âgées.

moins de 6 ans accompagnés d'un adulte voyagent gratuitement.

Le Walfy-Flexibus circule du lundi au vendredi de 7h à 19h et le samedi de 9h à 19h.

D'autres communes profitent également du Flexibus, il s'agit de Bettembourg, Esch-sur-Alzette, Mersch, Roeser, Rumelange et Sanem (sous le nom de Ruff Bus).

Réservation : 8002 20 20.

Particules fines : les valeurs limites «sont respectées»

LUXEMBOURG Selon le ministre François Bausch, le pays est dans les clous depuis 2007.

Le 9 février, Marcel Oberweis (CSV) avait interrogé le ministre du Développement durable et des Infrastructures, François Bausch, sur «le niveau et l'évolution des particules fines PM10 mesurés à travers les 6 stations localisées dans le Grand-Duché depuis les dernières années». Cette question avait été émise à la suite d'une étude de l'association agréée de surveillance de la qualité de l'air en région Île-de-France réalisée pour la municipalité parisienne (Airparif), qui indiquait que pas moins de 41% des particules fines PM10 émises par le trafic routier provenaient de l'abrasion des pneus, du revêtement routier et du freinage des véhicules.

«Sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg, un pourcentage de 65% de ces émissions a déjà été

atteint en 2013», admet le ministre dans sa réponse publiée hier. Il ajoute: «Le niveau moyen annuel des particules fines PM10 dans les différentes stations de mesure du Luxembourg a évolué d'un niveau de 27 µg/m³ en 2007 pour atteindre progressivement un niveau situé entre 16 et 24 µg/m³ selon le site de mesure. La valeur limite annuelle dans l'Union européenne est de 40 µg/m³. Une deuxième valeur limite prescrit une moyenne journalière de 50 µg/m³ à ne pas dépasser pendant plus de 35 jours par an. Le nombre de jours avec dépassement varie de 2 à 18 par an selon le site de mesure. Les valeurs limites sont donc respectées au Luxembourg de façon ininterrompue depuis 2007, avec une marge de sécurité confortable.»

IDEEN ZUM WOHNEN!

Coin rue de Strasbourg
 Bd Charles Marx
 L-2560 Luxembourg

MEUBLES MICH-GILLEN Tél.: 48 62 44

Festival du Meuble
 Ouvert le dimanche
www.mich-gillen.lu

Au revoir ?

ATTACHEZ-LES. TOUJOURS.